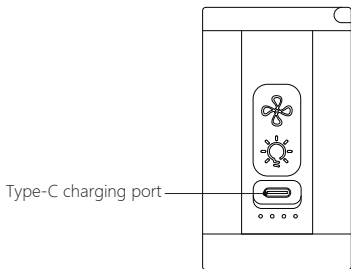
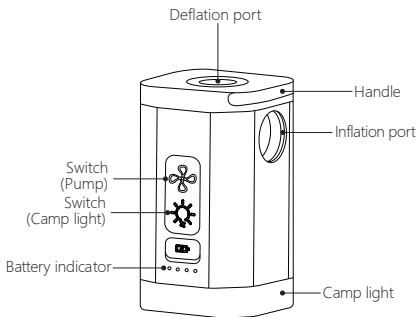
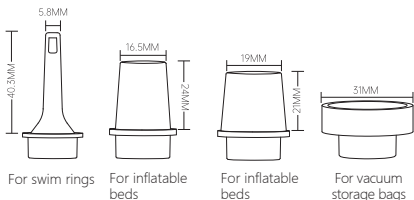
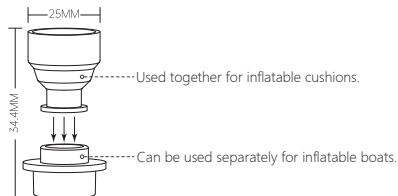


User Guide

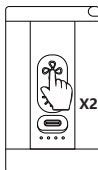
Air Pump Introduction



Nozzle



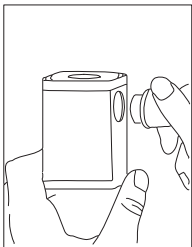
Operating Instructions



When you double - click the air pump switch, the air pump starts to work.

Operating Instructions

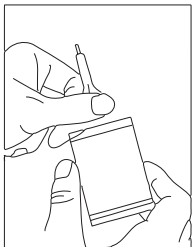
Inflation Mode



Choose the Appropriate Nozzle

Connect to the Inflation Product

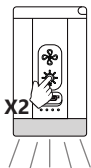
Deflation Mode



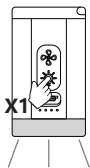
Choose the Appropriate Nozzle

Connect to the Deflation Product

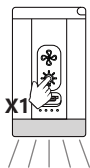
Camp Light



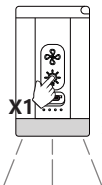
Double-click to start
(Camping light)



Press Again
(Camping light)



Press Again
(mosquito repeller)



Press Again (SOS mode)

SOS



Click to Turn off

You can long press to turn off in any gear.

Charging Instructions

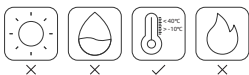
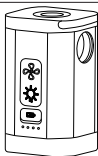
- The equipment has a built-in rechargeable lithium-ion battery for the operation of the gas pump, which can be charged through the Type-C charging port.
- Connect the provided Type-C charging cable to the power adapter for charging. During charging, you can check the charging progress through the four battery indicator lights.

Charging voltage: 5V 

Battery indication	 →	Low battery	-				
	 →	Full battery	-				

Please ensure that the air pump is fully charged at least once a month to prevent battery degradation or damage.

Warning



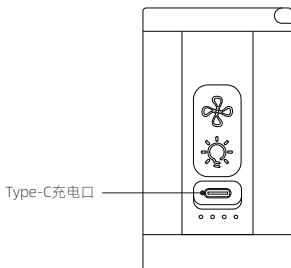
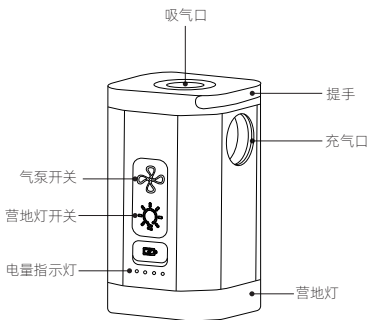
- For adult use only.
- It is forbidden to look directly at the air inlet and outlet of this product when in use.
- Do not put your fingers into the air inlet and outlet of this product.
- At all times, make sure that the air inlet and outlet are not blocked.
- If there is abnormal noise or high temperature during use, please stop using it immediately.
- This product should be used in an environment of -10°C (14°F) and less than 40°C (104°F).
- Do not expose the product to high temperatures or around heating equipment such as sunlight, heaters, microwave ovens, ovens and scenarios exceeding 40°C . Battery overheating may cause an explosion.
- Do not use the air pump continuously for more than 5 minutes. After use, cool it down for at least 5 minutes before reuse.
- Please dispose of the equipment, the battery and other accessories according to local regulations. Do not dispose of them as household wastes. Improper disposal of the battery may result in explosion.
- Do not store the battery for a long time with a completely discharged battery, and lithium battery products should be charged at least once a month during storage.
- No specific maintenance is required for the air pump. The air pump has no parts that can be repaired by the user.

Troubleshooting Guide

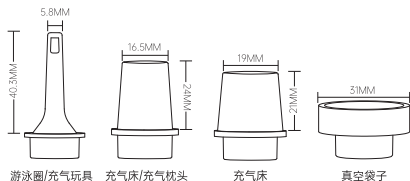
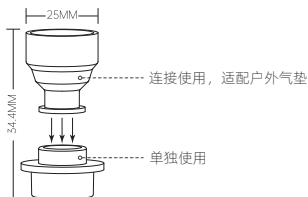
- Plug in the charger to check if the battery is charged.
- Check if there is water or other liquid on the pump surface.
- Please check if the fan blades are stuck or obstructed by foreign objects.
- Please repeatedly press the switch to observe if the product starts.

使用指南

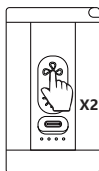
气泵介绍



气嘴



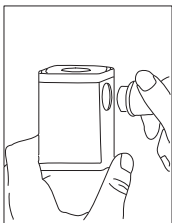
使用方法



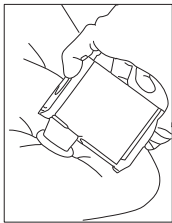
双击气泵开关，气泵开始工作。

使用方法

充气



选择合适的气嘴
安装在气泵的充气口

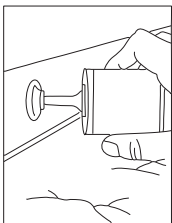


连接充气产品

吸气

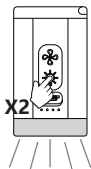


选择合适的气嘴
安装在气泵的吸气口

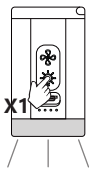


连接吸气产品

营地灯



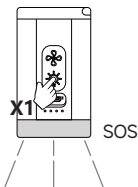
双击营地灯开关，
营地灯一档亮起。



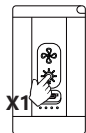
再次按动营地灯开关，
营地灯二档亮起。



再次按动营地灯开关，
驱蚊灯亮起。



再次按动营地灯开关，
SOS模式开启。



再次按动营地灯开关，
营地灯关闭。

(在任何挡位下都可以长按关闭)

充电说明

- 01 本机内置可充电锂离子电池，供气泵工作使用，并可通过Type-c充电口为电池充电。
- 02 使用随机携带的Type-c充电线连接电源适配器后开始充电，充电时可通过四个电量指示灯查看充电进度。

充电电压：5V 

电量指示		→	低电量 -	
		→	满电 -	

建议至少每个月为气泵充满电一次，以免电池寿命衰减或损坏。

警告



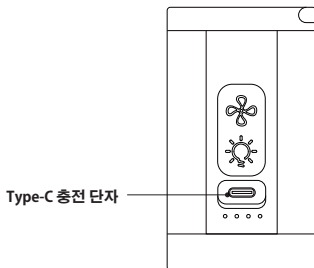
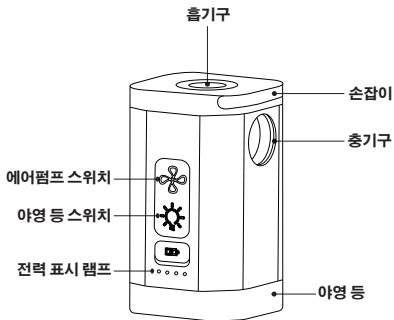
- 仅供成人使用。
- 禁止在使用时直视本产品的进气口和出气口。
- 禁止将手指伸进本产品的进气口和出气口。
- 在任何时间，请确保进出气口没有被堵塞。
- 使用过程中有异响或高温请立即停止使用
- 本产品使用时应在大于-10°C小于40°C的环境中。
- 请勿将产品暴露在高温处或发热设备的周围，如日照、取暖器、微波炉、烤箱等超过40°C的场景,电池过热可能会引起危险。
- 充气过程中如发现异物或温度过高，请立即停止使用。
- 不要连续使用气泵超过5分钟，使用完毕冷却至少5分钟再使用。
- 请按当地规定处理本设备、电池及其他附件，不可将它们作为生活垃圾处理，若电池处理不当可能会导致电池爆炸。
- 不要在电池完全放电的情况下长期存放，锂电池产品在储存期间应至少每个月充电一次。
- 无需特定的气泵维护，气泵没有用户可维修的零件。

故障排除

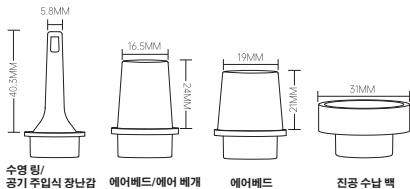
- 请插上充电器检查电池是否有电。
- 请检查产品内部是否有水或其它液体。
- 请检查扇叶是否被异物卡住或阻挡。
- 请重复按动电源和气泵开关观察产品是否启动。

사용 가이드

에어 펌프 소개



노즐



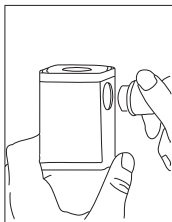
사용 방법



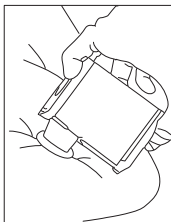
에어펌프 스위치를 두 번 클릭하면 에어펌프가
작동을 시작합니다.

사용 방법

공기 주입



적절한 공기 노즐을 선택하여
에어펌프의 공기 주입구에
설치합니다

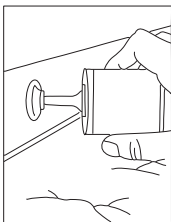


에어 제품을 연결하다

호흡을 들이다



적절한 공기 노즐을 선택
하여 에어펌프의 흡기구에
설치합니다



흡기 제품을 연결하다

야영등



더블 클릭으로 시작.
(캠핑 램프)



다시 누르세요.
(캠핑 램프)



다시 누르세요.
(모기 퇴치램프)



다시 누르세요 (SOS 모드)

SOS



클릭하여 끄세요.

어떤 기어에서나 길게 누르면 끌 수 있습니다.

충전 방법

- 01 본 기기는 내장형 충전식 리튬 이온 전지를 장착하고 있으며, 이를 통해 에어 펌프가 작동하며, Type-C 충전 단자를 통해 전지를 충전할 수 있습니다.
- 02 동봉된 Type-C 충전 케이블을 전원 아답터와 연결하여 충전을 시작합니다. 충전 중에는 4개의 전력량 표시등을 통해 충전 진행 상황을 확인할 수 있습니다.

충전 전압 : 5V ===

전력 지시	→ 저전력 - ● ● ● ●
	→ 완전 충전 - ● ● ● ●

에어 펌프는 적어도 매월 1회 이상 충전을 완료하는 것이 좋습니다. 그렇지 않으면 전지 수명이 단축되거나 고장날 수 있습니다.

경고 사항



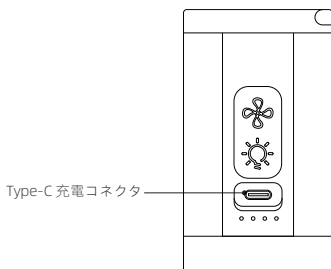
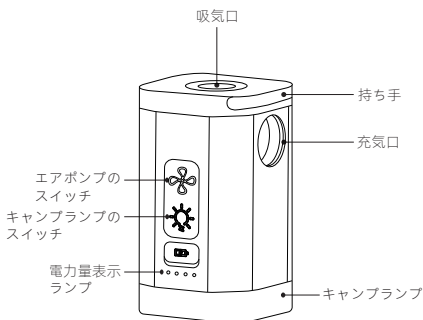
- 성인 전용 제품입니다.
- 사용 중에 본 제품의 흡기구와 배기구를 직시하지 마십시오.
- 손가락을 본 제품의 흡기구와 배기구에 넣지 마십시오.
- 언제나 흡기구와 배기구가 막히지 않도록 합니다.
- 사용 중에 이상 소리가 나거나 고온이 발생하면 즉시 사용을 중지하십시오.
- 본 제품은 -10°C 이상 40°C 이하의 환경에서 사용해야 합니다.
- 제품을 고온 장소나 발열 장치 주변(햇볕, 난로, 전자렌지, 오븐 등 40°C를 초과하는 장소)에 노출하지 마십시오. 전지가 과열되면 위험이 발생할 수 있습니다.
- 충전 중에 이물이 발견되거나 온도가 과도하게 높아지면 즉시 사용을 중지하십시오.
- 에어 펌프를 연속으로 5분 이상 사용하지 마십시오. 사용 후에는 적어도 5분 동안 냉각시킨 후에 다시 사용하십시오.
- 본 기기, 전지 및 기타 부속품은 지역 규정에 따라 처리해야 합니다. 생활 쓰레기로 처리하지 마십시오. 전지가 잘못 처리될 경우 전지가 폭발할 수 있습니다.
- 전지가 완전 방전된 상태로 오랜 시간 보관하지 마십시오. 리튬 전지 제품은 보관 기간 동안 적어도 매월 1회 이상 충전해야 합니다.
- 특별한 에어 펌프 유지 보수가 필요하지 않으며, 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다.

고장 해결

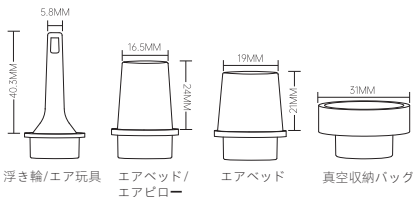
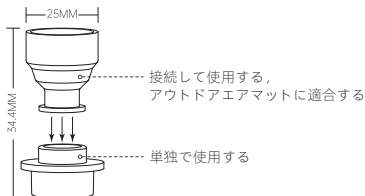
- 충전기를 꽂아 전지가 충전되었는지 확인하십시오.
- 제품 내부에 물 또는 다른 액체가 있는지 확인하십시오.
- 팬 날개가 이물에 걸려 있거나 막혀 있는지 확인하십시오.
- 전원 및 에어 펌프 스위치를 반복 눌러 제품이 작동되는지 확인하십시오.

使用ガイド

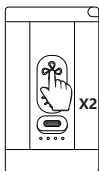
エアポンプ紹介



エアノズル



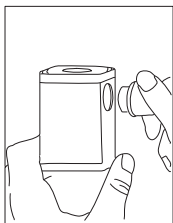
使用方法



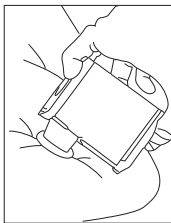
エアポンプのスイッチをダブルクリックすると、
エアポンプが作動を開始します。

使用方法

空気を入れる



適切なエアノズルを選んで、
エアポンプのエア注入口に
取り付けてください

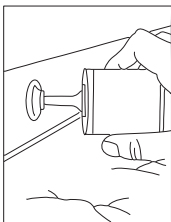


エア製品を接続する

空気を吸う

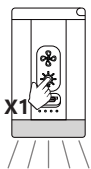
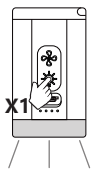


適切なエアノズルを選んで、
エアポンプの吸気口に取り
付けてください

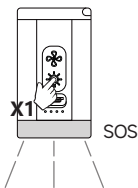


吸引製品を接続する

キャンプランプ



ダブルクリックで起動。再度押してください。再度押してください。
(キャンプライト) (キャンプライト) (蚊取りライト)



再度押してください
(SOS モード)。



クリックして電源を
切ります。

どんなギアでも長押しして電源を切ることができます。

充電説明

- 01 本機には充電可能なリチウムイオン電池が内蔵されており、エアポンプの作動に使用されます。また、Type-C充電コネクタを介して電池を充電することができます。
- 02 同梱されている Type-C 充電ケーブルを用いて、電源アダプタに接続した後、充電を開始します。充電中は、4つの電力量表示ランプにより、充電の進捗状況を確認することができます。

充電電圧: 5V

電力量表示	 → 低電力 - ● 0 0 0
	 → 満充電 - ● ● ● ●

エアポンプの電池が寿命が短くなったり、損傷することを防ぐため、少なくとも1ヶ月に1回はエアポンプを満充電することをおすすめいたします。

警告



- 成人のみが使用できます。
- 使用中、本製品の吸気口と排気口を直接見ないでください。
- 指を本製品の吸気口と排気口に入れないでください。
- いつでも、吸気口と排気口が詰まっていないことを確認してください。
- 使用中、異常な音や高温が発生した場合は、直ちに使用を中止してください。
- 本製品を使用する際は、-10°C より高く、40°C より低い環境で使用してください。
- 本製品を高温の場所や発熱装置の周りに置かないでください。例えば、日光直射下、暖房器具、レンジ、オーブンなど 40°C を超える場所です。電池が過熱すると危険が発生する可能性があります。
- 充電中、異物が見つかったり、温度が異常に高くなった場合は、直ちに使用を中止してください。
- エアポンプを 5 分以上連続で使用しないでください。使用後は、少なくとも 5 分間冷却してから再使用してください。
- 本機器、電池及びその他の付属品は、現地の規定に従って処理してください。家庭ごみとして捨てないでください。電池を不適切に処理すると、電池が爆発する恐れがあります。
- 電池が完全に放電した状態で長期間保管しないでください。リチウム電池製品は、保管期間中に少なくとも 1 ヶ月に 1 回充電する必要があります。
- エアポンプには特定のメンテナンスが不要です。エアポンプにはユーザーが修理できる部品はありません。

トラブルシューティング

- 充電器を差し込んで、電池に電気があるかどうかを確認してください。
- 製品の内部に水やその他の液体があるかどうかをチェックしてください。
- ファンブレードが異物によって引っかかったり、遮られたりしていないかどうかをチェックしてください。
- 電源とエアポンプのスイッチを繰り返し押して、製品が起動するかどうかを観察してください。